



**S 393 B**  
**S 393 H**  
**S 393 L**

Moteur thermique  
 Gasoline engine  
 Benzinmotoren  
 Motores a gasolina  
 Benzinmotoren  
 Motores a gasolina

Fig	Références	Désignation	Part Name	Bezeichnung	Descrizione	Descripcion	Designação	Omschrijving	§393B/H
1	30525	Commande d'accélération	Throttle control	Gashebel gestange	Acceleratore	Mando	Gaskabel	Accelerator	1
2	30554	Galet	Tensioner wheel	Riemenspanrolle	Puleggia	Polea	Rol	Polia	1
3	30564	Ressort	Spring	Feder	Molla	Muelle	Veer	Parafuso	1
4	75500	Clips	Clip	Clips	Ritegno	Clip	Anei	Clip	1
5	33940	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanziale	Distanciador	Afstandbuis	Separador	4
6	43115	Enjoliveur	Hub cap	Radziekafe	Copri rotua	Embellededor	Dop	Calote	4
7	43189	Palier	Spacer	Anstandhåle	Cuscunetto	Cojinete	Afstandsstuk	Separador	1
8	43255	Palier	Spacer	Anstandhåle	Cuscunetto	Cojinete	Afstandsstuk	Separador	1
9	45004	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	2
10	46032	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Moer	Parafuso	4
11	46301	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	2
12	71517	Ressort	Spring	Feder	Molla	Muelle	Veer	Parafuso	1
13	75341	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanziale	Distanciador	Afstandbuis	Separador	2
14	71525	Poulie	Pulley	Treibrad	Puleggia	Polea	Riemenschijf	Polia	1
15	72316	Bride	Plate	Plaquette	Plastrina	Tapa	Plaat	Platina	2
16	72317	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	1
17	72318	Poulie	Pulley	Treibrad	Puleggia	Polea	Riemenschijf	Polia	1
18	72321	Courroie	Belt	Riemen	Cinghia	Correa	Riem	Correia	1
19	72483	Cache palier	Cover	Haube	Coperchio	Embellededor	Dop	Calote	1
20	75479	Timonerie d'embrayage	Clutch control	Gestange	Cavo semovenza	Mando de embrague	Koppelingsstang	Commando	1
21	72493	Armature	Sac frame	Armatuur	Taleio cesto	Armadura	Zakarmatur	Armature	1
22	72494	Sac	Bag	Sack	Tela cesto	Bolsa de recogida	Verzamelzak	Saco do pixo	1
23	72495	Ressort	Spring	Feder	Molla	Muelle	Veer	Parafuso	1
	72496	Ressort	Spring	Feder	Molla	Muelle	Veer	Parafuso	1
24	021-12	Circlips	Clip	Clip	Clips	Clips	Veering	Grampos	2
25	72717	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanziale	Distanciador	Afstandbuis	Separador	2
26	72714	Arbre	Shaft	Welle	Astina	Eje	Wielas	Eixo	1
27	72732	Volet	Deflector	Ablenkblech	Parasassi	Deflector	Deflector	Deflector	1
28	75478	Poignée	Handlebar grip	Sterzgriff	Manopola	Empunadura	Handgreep	Pega	1
29	72772	Capot	Cover	Haube	Coperchio	Capo	Kap	Cobertua	1
30	72780	Canon	Spacer	Distanzstück	Distanziale	Distanciador	Afstandbuis	Separador	2
31	72782	Bras de galet	Arm	Vorrichtung	Leva	Leva	Rolarm	Braço	1
32	72783	Axe	Pin	Achse	Astina	Eje	Wielas	Eixo	1
33	72788	Guidon inférieur	Handlebar	Sterz	Manico	Manillar	Handvat	Rabica	1
34	72796	Guide courroie	Vee belt guide	Riemenführung	Guida cinghia	Guia de correa	Driftriemengeleider	Guia de correia	1
35	73337	Nez	Nozzle	Nase	Copri	Embellededor	Dop	Calote	1
36	73615	Platine	Support	Trager	Supporto	Soporte	Steun	Soporte	1
37	73837	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanziale	Distanciador	Afstandbuis	Separador	16
38	73838	Couteau	Blade	Messer	Zapetta	Cuchilla	Mes	Lamina	17
40	75325	Essieu arrière	Axle	Achse	Astina	Eje	Wielas	Eixo	1
41	75326	Essieu avant	Axle	Achse	Astina	Eje	Wielas	Eixo	1
42	75329	Chassis	Caser	Getriekasten	Carter	Carter	Arandriekap	Carter	1
43	75332	Poignée	Knob-height	Anschlang	Pomolo	Tornillo	Knop	Balao	1
44	75502	Guidon supérieur	Handlebar	Sterz	Manico	Manillar	Handvat	Rabica	1
45	Z03-5-16	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	2
46	Z03-6-40	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1
47	75477	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	2
49	Z03-792425	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	4
50	Z03-8-20	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	4
51	Z03-8-40	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	4
52	Z03-10-20	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1
53	003-10-30	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1
54	003-10-25	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1
55	Z08-L5N	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	2
56	Z08-Z6U	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	2
57	Z08-Z12U	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	2
58	Z08-L8N	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	16
59	Z08-M10U	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	2
60	Z11-5	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Moer	Parafuso	2
61	Z12-8AZ	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	4
62	012-10AZ	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	2
63	46108	Coussinet	Bearing	Kugellager	Rodiamento	Cojinete	Kogellager	Rolamento	8
64	024-6-10	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1
65	Z26-5-30	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	2
66	73841	Palier	Bearing	Kugellager	Rodiamento	Cojinete	Kogellager	Rolamento	2
67	Z29-48-13	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1
68	Z42-8-20CC	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	2
69	Z42-8-50CC	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	4
70	052-8-8	Vis	Srew	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1
71	Z53-5	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Moer	Parafuso	3
72	Z53-6	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Moer	Parafuso	4
73	Z53-8	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Moer	Parafuso	14
74	Z53-08-125	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Moer	Parafuso	4
75	Z53-10	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Moer	Parafuso	1
76	054-12-20	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	4
77	46010	Roue	Wheel	Rad	Ruota	Rueda	Wiel	Roda	4
78	75476	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	2
79	39025	Ressort	Spring	Feder	Molla	Muelle	Mola	Veer	1